



Abänderungen dieses Jahresplans nicht als ganz ausge-  
schlossen zu betrachten.

\* Kaiser- und Flottenmandat. In Verbindung mit  
den Kaisermandaten sollen, wie uns aus Berlin geschrieben  
wird, in diesem Jahre Flottenmandate stattfinden. Solche  
haben schon stattgefunden im Jahre 1890 gelegentlich des  
Kaisermandats des 9. März 1890 und 1901 bei dem  
Kaisermandat des 1. und 17. März 1890.

\* Das Regierungspräsidium in Baden. Der Nachfolger des  
in den Ruhestand tretenden Regierungspräsidenten in Baden,  
von Sartmann, wird der dortige Polizeipräsident  
Gammacher in erster Linie genannt. Präsident Gammacher  
war bis zum vorigen Jahre Polizeipräsident in Schönbuch und  
ging damals in gleicher Eigenschaft nach Baden. Schon zu jener  
Zeit ließ er sich, daß er beurlaubt sei, in späterer Zeit dort  
Regierungspräsident zu werden.

\* Personalangelegenheiten. In Wien ist der Großherzog von  
Sachsen am Freitag eingetroffen. — Die Leitung der politischen  
Rechtsaufsicht während der Abwesenheit des Kaisers in St. Petersburg  
übernimmt der Kaiserliche Kommissar in St. Petersburg  
Friedrich v. Scharf. — Der Kaiser wird während der Abwesenheit  
des Kaisers durch den Kaiserlichen Kommissar in St. Petersburg  
Friedrich v. Scharf vertreten.

\* Aus Baden. Der Chef des badischen Staatsministeriums  
von Bauer wird nach seiner Rückkehr von Ägypten seine  
Geschäfte wieder aufnehmen. Alle Geschäfte von einem beauftragten  
Mittler v. Brauners sind daher unbedingert.

\* Herabsetzung der Zollsätze. In einem Berliner  
Lokalblatt wurde gestern mitgeteilt, dem Bundesrat werde nach  
als Antrag Preussens ein Gesetzentwurf über die Herabsetzung der  
Zollsätze für und über die Erleichterung staatlich konfessioneller  
Betriebe ausgeben, durch den gleichzeitig der Privatbetrieb ver-  
boten und unter Strafe gestellt werden solle. Diese Meldung bringt  
aber nicht neues. Daß in Preussen ein derartiger Antrag an  
den Bundesrat vorgebracht wurde, ist längst bekannt, und ist auch  
mehrfach schon öffentlich erörtert worden. Daß der Bundesrat sich  
in nächster Zeit mit der Frage befaßt werden, ist möglich, nicht  
aber noch nicht fest. In nachgehenden Streifen zuerst man auch  
stark daran, ob der Entwurf, selbst wenn er im Bundesrat binnen  
kurzem angenommen werden sollte, im Reichstag während der  
jetzigen Tagung seine Erledigung finden könne. Wahrscheinlich ist  
zu erwarten, daß sich im Reichstage eine Mehrheit für das geplante  
Gesetz finden wird.

\* Aus dem Abgeordnetenhaus. Das amtliche Verzeichnis  
der bis zur Osterpause un erledigten Vorlagen ist schon im preußi-  
schen Abgeordnetenhaus ausgegeben worden. Wir hatten vor  
kurzem die Aufzählung mitgeteilt. Dem Abgeordnetenhaus liegen  
19 Gesetzentwürfe der Staatsregierung vor, dem Reichstag 16  
Vorlagen. Von diesen sind 16 Vorlagen der Staatsregierung, 2  
Gesetzentwürfe von 16 Vorlagen der Reichsregierung, 16  
Vorlagen der Reichsregierung, 16 Vorlagen der Reichsregierung,  
die in Kommissionen verwiesen worden sind, vier Vorlagen über  
Wahlprüfungen, eine Gesetzgebungsfrage. Eingegangen sind 2609  
Petitionen, davon sind 71 in Kommission und 1900 erledigt,  
95 von den Kommissionen zur Plenarberatung vorgelegt.

\* Der geplante Arbeitsverband. Am 12. April soll  
bekanntlich die Delegiertenversammlung des 3. Interzessions-  
bundes deutscher Industrieller stattfinden. Die bekanntlich  
sich bei den verschiedenen Verbänden im Reich zu tun.  
Regierungsrat a. D. Dr. Reibig schreibt über die geplante  
Organisation u. a. folgendes:

„In der nächsten Woche kommen Verhandlungen zum Abschluß, die seit  
Beginn des Jahres ohne großes Gelingen geblieben sind, aber in  
weiteren Kreisen der deutschen Industrie mit reger Anteilnahme, mit  
lebhafter Spannung verfolgt werden. Das sichere Ergebnis dieser Verhand-  
lungen ist schon jetzt festzustellen, die deutsche Industrie hat  
sich in der großen Einmütigkeit dahin entschieden, in  
geschlüsselter Kolonne den Kampf mit der Sozialdemo-  
kratie anzunehmen. Eine Aktion, so groß und umfassend  
angelegt, wie noch niemals seit dem Fall des Sozialengesetzes, richtet  
sich hier gegen die faktumverändernde Tätigkeit der Sozialdemokratie;  
insgesamt wird durch die Einmütigkeit der deutschen Industrie die  
Gestaltung unserer inneren politischen Verhältnisse bedeutend einwirken.“

Es wäre mit großer Freude und Genugtuung zu begrüßen,  
wenn der Verband doch noch zu Stande käme!

(Nachdruck verboten.)

## Der Heberzieher.

Von Maxime Rudouin.

I.

„Nichts für mich, Herr Rogue?“ erkundigte sich ein  
junger Mann mit sorgenvoller Miene, während er in die  
Loge des Portiers trat.

„Doch, doch, Herr Vertram, ein Brief und eine Papier-  
rolle. Ja, und dann ...“ verbeugte sich, daß ich Ihnen das  
bestellen muß, ich soll Ihnen im Auftrag des Wirtes kün-  
digen. Doch entschuldigen Sie einen Augenblick, da kommt  
er eben selbst.“

Tatsächlich hielt in diesem Augenblicke ein herrschaftlicher  
Wagen auf der Straße. Der Portier ließ den unglücklichen  
Mietler, den Diener Felicien Vertram, stehen, und die beiden  
Füßler des Lorenzogenes zu öffnen. Der Wagen hielt unter der  
Wahlung, und heraus lief zuerst ein junges Mädchen von  
anzug Jahren, bei dessen Anblick der junge Mann rot  
wurde bis unter die Schamwurzeln. Hinter ihr stieg ihr  
Vater und ein eleganter junger Mann in der Uniform eines  
Marineoffiziers aus; beide folgten ihr in das prächtige  
Bestell, während der Wagen nach den Ställen fuhr.

Herr Rogue hatte seine Sammelmütze wieder aufgesetzt  
und fehrte jetzt zu seinem Mieter zurück, der seinen Brief  
und seine Papierrolle in der Hand, verweist auf seinem  
Schmurrbarte faute.

„Ja, ja,“ sagte er, die unterbrochene Unterhaltung  
wieder aufnehmend, „das ist nicht tröstlich, aber man muß  
sich auch an die Stelle des Wirtes versetzen. Sie sind ihm  
zwei Quartale schuldig, und wenn man seine Tochter  
verheiratet ...“

„Träulich Bedauer verheiratet sich?“ unterbrach ihn der  
junge Mann mit erstickter Stimme, während ein tiefer  
Schmerz sich in seinem Gesichte malte.

„Nebenfalls mit dem Offizier, der sie begleitete?“ fuhr  
er fort.

„Der Vater ... ja, man sagt es ... aber vielleicht  
ist das nur Gerücht.“

„Es ist gut, mein Freund, ich danke Ihnen.“  
Felicien entfernte sich mit geknicktem Haupte und schritt  
mit dumpfen Schritten eine fünf Stadien hinauf.

„Denn angelangt, ließ er sich vor einem kleinen Tisch,  
auf dem eine Menge beschriebener Blätter lagen, auf einen  
Stuhl fallen.“

„Nein, es ist wirklich nicht tröstlich,“ murmelte er  
niedergerichtet. „Jetzt hat man mir gekündigt, bald bin ich

\* Die Einführung der Währungsreform der Deutschen Land-  
wirtschaflichen Gesellschaft in Danzig wird am 9. Juni durch  
König Friedrich Heinrich von Preußen beschlossen werden.

\* Der zweite allgemeine deutsche Bankeritag wird, wie uns  
mitgeteilt wird, am 11. und 12. Mai in Berlin tagen. Am Vor-  
abend wird eine geistliche Zusammenkunft stattfinden, nach Schluß  
ein Festessen. Ein gemeinsamer Ausflug in die Umgebung Berlins  
wird sich anschließen. Das nähere Programm der Verhandlungen  
und Festlichkeiten wird demnächst zur Verfügung gelangen. An-  
meldungen zur Teilnahme oder Anfragen sind an die Geschäfts-  
führer des Zentralverbandes, Gymnasium Dr. Schöler in Frank-  
furt a. M., Handelskammer, oder Reichsanwalt Böttner in  
Berlin W., Westhafenstr. 4, zu richten.

\* Bestenfalls. Der Prozeß gegen den „Gornas-  
lager“ dürfte noch mehrere Kreise ziehen. Bekanntlich hat ein Teil  
der durch die Zeugnisaussagen verurteilten Geistlichen Ver-  
richtungen veröffentlicht, in denen sie gegen einzelne Zeugen-  
aussagen Vernehmung einlegten. Einige der bestellten Zeugen  
haben nunmehr, wie der Prozeß meldet, Vertheidigungslagen gegen  
die Geistlichen angestreift.

\* Deutschland und Guatemala. Die seitens der Regierung  
des Freistaates Guatemala ausgesprochene Kündigung des Freunds-  
chafts-, Handels-, Schiffsverkehrs- und Konularvertrages zwischen  
dem Deutschen Reich und der Republik Guatemala vom 20. Sep-  
tember 1887 ist von der genannten Regierung dahin abgeändert  
worden, daß der Vertrag am 22. Juni 1906 außer Kraft tritt.

## Ein neuer Jungbrunnen.

Im „roten Königreich“ hat sich für die Sozialdemokratie  
ein neuer Jungbrunnen aufgetan. Der Parteitag der  
sächsischen Sozialdemokratie, der in diesen Tagen zu Chemnitz  
abgehalten wurde, bot ein annuitätliches Seitenstück zu dem  
Dresdener Trianon-Festspiele. Ganz so „eletterregend“ wie  
hier scheint aber in Chemnitz die Diskussion nicht verlaufen  
zu sein; dagegen wurden hier wie dort gegenüber der Partei-  
leitung die gleichen Vermisse erhoben. Man sprach von Ver-  
sonnenlosigkeit, von Eiferheftigkeiten unter den Genossen,  
von Absolutismus, der schlimmer sei als der des Paren,  
von grauhäutiger Intoleranz der Parteileitung, von maßloser  
Schulriegel, von den kleinen Herrgöttern usw. Schippel  
bemerkte, mit dem Streitigkeiten in der Partei sei es ein  
eigenes Ding: Mit Karl Marx fange man an und mit einem  
dreißigen Gossen- und Rinnichtreit höre man regelmäßig  
auf. So tapfer das alles klang und so „offen“ man sich in  
Chemnitz aus sprach, so gehörig duffte sich die mannes-  
mütige Verammlung wieder unter das Diktum der Partei-  
leitung. Die Verammlung nahm mit 66 gegen 0 Stimmen  
eine Resolution an, welche die Entschädigung über die Kan-  
didatenfrage in die Hände der Berliner Parteileitung legt.  
Somit endete die Chemnitzer Komödie genau wie die  
Dresdener: Die wilden Männer erschienen im Schluß-  
tableau als völlig gezähmte „Genossen“, und nur ein paar  
Revolutionisten markierten noch eine eigene Meinung.

\* Der internationale Sozialistenkongreß findet vom 14. bis  
20. August in Amsterdam statt. Die Einladung an die sozial-  
demokratischen Vereine und Arbeiter-Organisationen macht schon  
die Kunde durch die sozialdemokratische Presse. Danach wird auf  
dem Kongreß über folgende Thematika verhandelt werden: Taktik  
der Partei; Kolonialpolitik; Aus- und Einwanderung; General-  
streik; Sozialpolitik und Arbeiterversicherung (Weser, Woll-  
lung); Frauen- und Arbeiterfragen; Schulwesen; Freizug;  
Militarismus; Militarismus und Schulen; Gewerkschafts-  
bewegung; Internationale Schiedsgerichte; Arbeiterwohnungen;  
Internationale Solidarität. Das ist eine unglaublich lange  
und vielseitige Tagesordnung. Wimmelt man hinzu, daß auch noch  
der Bericht des Kongresses und die Berichte der Nationen erliegen  
sollen, so kann man sich kaum denken, wie der Kongreß das  
solche Penum bewältigen will. Aber in der Sozialdemokratie  
ist alles möglich. Man verhandelt sich vorher, verlegt die so-  
genannte Beratung in Anstöße und überläßt dem Kongreß  
dann, die vereinbarten Resolutionen mit der bekannten Einmütig-  
keit anzunehmen. — Komödie!

## Der Krieg in Ostasien.

Das völlige Verschwinden des Wladimirofster Kreuzer-  
geschwaders resp. die wochenlange Unmöglichkeit desselben auf  
dem nördlichen Teil des Kriegsschauplatzes muß immer un-  
verständlich erscheinen. Man hat nicht verstanden, daß dieser  
Teil der russischen Seemacht, der sich aus modernen  
Kriegsschiffen von vorzüglichsten Geschichtswerten aufweist,  
fest auf mehrere japanische Handelsdampfer auf-  
gebracht hat; geschwehe, daß die Wladimirofster Kreuzer  
die japanischen Truppentransporte in ihren Bewegungen  
beeinträchtigt, noch gar behindert haben. Und welche vorzüg-  
liche Gelegenheit hat sich gerade auf diesem Gebiet während  
der letzten Tage für die russischen Schiffe! Wird doch ge-  
meldet, daß eine japanische Transportschiffe von nicht weniger als  
40 Dampfern im Begriff ist, eine ganze weite Armee nach  
Jongampoh überzuführen, nachdem man diese Transportschiffe  
auf der Höhe von Daiboku, fünfzig Seemeilen nördlich von  
Tschumupo entfernt, gesichtet hat. Allerdings werden diese  
Transportschiffe des Schutzes japanischer Kriegsschiffe nicht  
entbehren; aber für die russischen jenseitigen Kreuzer hätte sich  
hier zu einem Kreuzungspunkt eine sehr gute Gelegenheit ge-  
boten — entließ eine Aktion im größeren Maßstabe wenigstens  
zu versuchen. Die Eis- und Witterungsverhältnisse im nörd-  
lichen Teil des Kriegsschauplatzes zur See können keine Er-  
klärung für die Unmöglichkeit der russischen Kreuzer sein; denn  
die Schiffe sind nach den früheren Meldungen bereits vor  
Wochen von Wladimirof in die See gegangen, indem sie sich einen  
Weg durch das Eis haben konnten. Und seit jener Zeit haben  
sich die Witterungsverhältnisse nur günstiger gestaltet. Erst in  
späteren Zeiten, wenn die Wärfel in diesem Kriegsspiel längt  
gefallen sein werden, wird man über das jetzige Verhalten des  
Wladimirofster Geschwaders Aufschluß erhalten; gegenwärtig ist  
es nicht zu verstehen.

Die neuesten Telegramme bringen wiederum nichts  
sonderlich Wichtiges:

London, 9. April. „Central-News“ melden aus Tokio:  
Nach offiziellen japanischen Angaben sind bei den verwichenen  
Angriffen auf Port Arthur 14 Japaner getötet worden, während  
einer Hundert an Verwundeten erlitten. 91 wurden mehr oder weniger  
verwundet; von diesen sind bereits 40 wieder hergestellt.

Petersburg, 9. April. Admiral Mergelich ist sehr unzu-  
frieden mit dem Betribe der chinesischen Ostflotte. Als er nach  
Wien fuhr, mußte der Zug häufig stehen bleiben, weil Wasser  
in Wang geraten waren. Die elektrische Beleuchtung der Waggon  
verbrachte oft gänzlich. Auch fiel die langsame Verbesserung des  
Wladimirof auf. Allgemein besteht diese Mängel so schnell wie mög-  
lich. Die russische Ostflotte ist sehr unzureichend ausgerüstet,  
besonders Mangel an Lokomotiven und Werkstoffmaterial zu  
berichten.

Paris, 9. April. Trotz des Protestes von russischer Seite  
stehen immer noch 25 000 Mann europäisch gesulter Chinesen  
ausgerüstet unter dem Oberbefehl des Generals Da, dessen Haupt-  
quartier derzeit Pekingstadt ist. Dabin begeben sich, einer „Gerach-  
tung“ zufolge, unangekündigt vertriebene japanische Offiziere zur  
Ausbildung neuer Mannschaften.

Mailand, 9. April. Eine große russische Gesellschaft  
hat nach einer Nachricht aus Genua den Dampfer  
„Golgengaller“ des Norddeutschen Lloyd ge-  
kauft. Der Dampfer unterbricht seine Fahrt in Neapel, um  
nach Bremen zur Auslieferung an die russische Gesell-  
schaft zurückzukehren.

London, 9. April. „Daily Mail“ meldet aus Seoul,  
es behält sich, daß japanische Kanonenboote an der Mündung  
des Jaluflusses erschienen sind. Auf russischer Seite befürchte  
man, daß die Japaner ihren Feldzugplan ändern und sich in  
Korea auf die Defensive beschränken werden.

Seul, 9. April. Der Dampfer, auf welchem sich die Kriegs-  
berühmteste befinden, hat von Japan nach Tschumupo angefahren  
und 300 Mann Kräfte an Bord genommen. Den Journalisten wurde  
nicht gestattet, an Bord zu gehen.

London, 9. April. „Daily Chronicle“ berichtet aus  
Nankiang, daß man auch dort einen Angriff der Japaner

Athanasie! Wie, Du hier? Weißt Du, guter Wind führt  
Dich nach Paris?“

„Eine Differenz mit einem Lieferanten unseres Kaufes,  
die übrigens schon erledigt ist. Ich reise heute nacht mit  
dem Schnellzug 11 Uhr 40 Minuten wieder ab ...“ Na,  
so'n Glück, doch ich Dich treffen, hat Du schon gespürt?“

„Ja ... nein.“  
„Na, dann lade ich Dich ein. Also vorwärts. Ich sterbe  
vor Hunger ... Du mußt ja mit den Kofalen der Haupt-  
stadt Weisheit wissen, führe mich an einen Ort, wo man an-  
ständig ist.“

Einige Augenblicke später traten die beiden Freunde  
in ein gutes Restaurant, wählten sich einen Tisch und zogen  
ihre Lieberzieher aus, nachdem der fluge Athanasie aus dem  
feinigen eine wohlgeschmeckte Bratlinge genommen hatte.

„Du folgst nicht meinem Beispiel?“ fragte er seinen  
Freund.

„Ach, weißt Du,“ verlegte Felicien ironisch lächelnd,  
„aus meinen Tischen ist nichts zu holen.“

„Na, dann zu Tisch!“  
„Als man die Suppe verbeugt und eine gute Portion halb  
geleert, fragte Athanasie seinen Freund, indem er ihn mit  
der Miene eines besorgten Vaters ansah.“

„Hör mal, alter Freund, die Geschäfte gehen  
wohl schlecht?“

„Gerade schlecht, so schlecht, daß ...“  
„Nun, was denn?“

... daß ich heute abend ...“  
Dabei machte Felicien eine bezeichnende Bewegung.  
„Was, daran denkst Du?“ rief der andere erschrocken;  
„aber das kann doch nicht Dein Ernst sein?“

„Doch! Das Leben hat mich in jeder Weise im Stich ge-  
lassen; also danke ich herzlich!“

„Du wirst doch diese Dummheit nicht begehren?“  
„Wer sollte mich daran hindern?“ verlegte Felicien  
etwas aufgeregt.

„Wer? Na, erlaube mal! Staubst Du, ich werde  
einem alten Kameraden gestatten, dich so ohne weiteres zu  
empfehlen? Und vielleicht nur einer Dummheit halber?“

„Dummheit?“ rief Felicien entrüstet.  
„Ja, gewiß! Nebenfalls so eine verrückte Siebes-  
geschichte.“

„Eine Siebesgeschichte? O nein, eine wahre, große,  
aufrichtige Siebes ... Und sie, die ich im Grunde meines  
Herzens verbeuge, ist im Begriff, sich zu verheiraten.“  
„Was, sich deshalb umzubringen, das lohnt wahrhaftig  
der Mühe!“

„Na, schließlich will ich Dir ganz aufrichtig sagen,“ be-





# Kleiderstoffe Saison-Neuheit

Jede in jeder Preislage.

== Stoffe für Blusen. == Besätze in Seide, Broderien und Spitzen. ==  
 == Reichhaltigste Auswahl. ==

## Bruno Freytag

Leipziger Strasse 100.

[5685]

### Jalousien

und Rollläden aller Systeme. [5336]

### Rollwände.

Holzdrahtrouleaux.

### Reparaturen.

Hallesche Jalousien- und Rollladen-Fabrik

Franz Rudolph & Co.

Fernspr. 206. — Krausenstr. 16.

### C. Gieseuth,

Handels-Lehranstalt, Halle a. S., Sternstraße 5a.

Altbewährte, vollständige Ausbildung für das Kopier-, Einzel- und gewerblich. Buchführung, Korrespondenz, Stenographie, Schön- schrift, Sprachen, Schreibmaschinen. Besondere Begabung. Stellen nachweis. Pension. Herren- und Damen-Abteilung. [5719]



**Waffenfabrik Kreinsen**  
 Fabrik von Mörsern, Pistolen, Revolvern, Karabinern, Gewehren, Maschinenpistolen, Jagdwaffen, etc.  
 Reparaturswerkstatt für alle Waffen.  
 (5411)

**Wassergefäße,**  
 dauerhaft, billig. [5341]  
 Zander, Gr. Sandstraße 12.



**M. MARKIEWICZ**  
 BERLIN  
 Centrale Friedrichstrasse 111  
 Bedeutendste Firma der Möbel-Branche in Deutschland  
 Einrichtung von Wohnungen, Villen, .. Hôtels, Sanatorien, Kliniken etc. ..  
 Lieferungen für Behörden. Franko-Lieferung in ganz Deutschland.  
 Kataloge gratis und franko.



**GALA PETER**  
 DIE ERSTE ALLER MILCH-CHOCOLADEN. D. PETER, ERFINDER JEDE ANDERE MARKE IST NACHAHUNG  
 Brand-Anstaltungen in Speise- u. Kaffee-Geschirren in jeder Preislage, gute Fabrikate. [5315]  
**A. Knabe**  
 — Nikolaistraße 2. —  
 Fernruf 2342. Begr. 1825.

**K. Manersberger**  
 Größtes Etablissement der Provinz für Färberei u. chemische Reinigung von Damen- u. Herren-Garderobe jeder Art, Uniformen. [5284]

6 eigene Läden:  
 Leipzigerstr. 33, Telefon 1248.  
 Geiststrasse 15, Telefon 1252.  
 Moritzkirchhof 5.  
 Gr. Steinstr. 1-2, am Kleinschmieden.  
 Steinweg 25.  
 Gr. Steinstr. 39.  
 Agentur: **E. Galander,** neben Wallhalla.

für Möbel-stoffe, Teppiche, Federn, Handschuhe u. dergl. Seidenfärberei à ressort für **Seiden-Kleider, Bänder etc.** „Leistungen ohne Konkurrenz“.



**MEY's Stoffwäshe**  
 der Kgl. Sachs. u. Kgl. Rumän. Hofes. MEY & EDLICH, LEIPZIG-PLAGWITZ.  
 Billig \* praktisch, elegant, von Leinwandwäsche kaum zu unterscheiden.  
 Obige Handelsmarke trägt jedes Stück.  
 Vorrätig in Halle a. S. bei: Hugo Winkler, Schmeerstr. 3, Albin Henze, Schmeerstr. 24, Gustav Hildebrand, Leipzigerstr. 66, C. A. Brunwald, Schmeerstr. 8, Gustav Müller, Albrechtstr. 46, Carl Rehe, Rannischestr. 13, Julius Buschbeck, Gr. Ulrichstr. 35, Th. Lobbing, Schmeerstr. 15, Paul Eißner, Mersburgerstr. 61, F. Müller, Leipzigerstr. 29, Otto Lützkirchen, Mansfelderstr. 59, Otto Böttcher, Landwehrstr. 16, A. Hugo Springstein, Geiststr. 36, H. Rümpler, Böllbergweg 14, Rosalie Polack, Lindenstrasse 47, Otto Rosenbaum, Mersburgerstr. 98, Elise Hoff, Leipzigerstr. 66, Ch. & Th. Leistenschneider, Moritzwinger 2, Geschw. Grassel, Freimfelderstr. 14, Gust. von Metzsch, Leipzigerstr. 64, Rob. Pflitz, Leipzigerstrasse 18, C. Moschel, Parkstrasse 1, Albert Assmus, Mersburgerstrasse 108, Carl Pritschow, Bernburgerstrasse 28, G. Lutschke, Sophienstr. 4, E. Lehmann, Lesingstr. 31, E. Plarre, Mauerstr. 1, A. Borst, Steinweg 26, K. Berger, Geiststr. 20, C. A. Böhme, Geiststrasse 50, Friedr. Rosch, Gr. Steinstrasse 38, C. Dittfelder, Alter Markt 24, Albert Pfutsch, Alte Promenade 22, Rich. Wagner, Königstr. 5, Wilhelm Schwarz, Leipzigerstrasse 19, Max Morgner, Advokatenweg 27. — In **Schwenditz** bei Carl Diesel. — In **Cönnern** bei Otto Bertram. [4538]  
 Man hüte sich vor Nachahmungen, welche mit ähnlichen Etiketten, in ähnlichen Verpackungen und grösstenteils auch unter denselben Benennungen angeboten werden, und fordere beim Kauf ausdrücklich **echte Wäsche von Mey & Edlich.**

**FRIEDRICH WILHELM**  
 Preussische Lebens- und Garantie-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft  
 Berlin W. 64, Behrenstrasse 59/61  
 Errichtet 1866.  
 Neue Anträge in 1903: über 70 Millionen Mark.  
 Neuerungen der letzten Jahre:  
**Versicherung ohne ärztliche Untersuchung** (besonders auch für Frauen geeignet);  
**Weltpolice** absolut unverfallbar und unanfechtbar, keinerlei Beschränkung hinsichtlich Reise und Aufenthalt; [5634]  
**Versicherungs-Verlängerung** d. i. Fortsetzung der Versicherung in voller Höhe trotz Einstellung der Beitragszahlung;  
**Familienpolice** d. i. gleichzeitige Versicherung der ganzen Familie mit **um 50% erhöhter Versicherungssumme** zur gewöhnlichen Prämie der abgekürzten Einzelversicherung.  
 Bevor man eine Versicherung abschliesst, versäume man nicht, sich über diese hervorragenden Neuerungen zu informieren.

**Paul Plaschkes Musikschule,** Rannische- strasse 14, I. Et., gegründet 1881.  
 Unterricht für Schüler von Elementaranfang bis zur künstlerischen Vollendung.  
**Aufnahme jederzeit. — Nur Einzelunterricht. Vier Lehrkräfte.**

**Paul Plaschkes Seminar** zur Ausbildung von Musiklehrerinnen.  
 Unterricht im Pianospiel, Theorie, Musikgeschichte, Aesthetik, Rhythmik, Pädagogik.  
**Beginn eines neuen Kurses Mitte April.** [5750]  
**Schülerpensionat Rich. Assmann,** Halle a. S., Strutenbergstr. 20, nahe vom Stadtgymnasium und Ober-Realschule, unweit von den Franke'schen Stiftungen. Annahme neuer Schüler jeden Alters für sämtliche höhere Schulstufen. Stricte religiöse Beaufsichtigung, Nachhilfe desal. für schwächere Schüler. Einzelunterricht. Musikpflege. Familienanschluss. Geunde Wohn- u. Schlafzimmern, aufmerksame Körperpflege. Badezimmer. Auf Wunsch nähere Auskunft durch [5708] **Rich. Assmann, Vorsteher.**

**Einzel-Unterricht** für Herren und Damen in Schönschreiben, Rechnen, Deutsch, Korrespondenz, kaufmännischer und landwirtschaftlicher Buch- führung, Stenographie und Maschinenschreiben. [5338] **Franz Wehmer, Poststrasse 1.**

**Kranken- u. Begräbniskasse des Kaufmännischen Vereins zu Halle a. S.**  
 Eingelieferte Stiftstoffe, Referendanz ca. 12 000 Mfr.  
 Renaufnahmen, sowie jede gewinnreiche Auskunst erteilt die Geschäftsstelle:  
**Carl Böhr,** Leipzigerstrasse Nr. 76, Fernsprecher Nr. 505.

**Zuckerkranken** wird von ersten ärztlichen Autoritäten dieses Neuronatgebäud empfohlen. [5289]  
**Neuronatgebäudfabrik Paul Linke,** Seiffingstraße 1.

**Mathäuserbrauerei Aktiengesellschaft** München.  
**Exportbiere** (hell und dunkel).  
 Die Mathäuserbrauerei hat in München den grössten Zutrud und bedeutendsten Ausfuhr der Welt, täglich ca. 100 Gefässer. [5663]

Jür die Inserate verantwortlich: Otto Grafel, Halle a. S. Mit 3 Beilagen.











Mitglied  
des  
Rabatt-Spar-Vereins.

# Theodor Rühlemann

Halle S.,  
Leipzigerstrasse  
97.

bietet in dieser Saison eine grosse und interessante Auswahl in

## Kleider-Stoffen.

Die bevorzugten Artikel sind: **Etamine- und Voile-Gewebe**, einfarbig, glatt und mit weissen Noppen. **Fantasie-Gewebe** in grob- und feinfädig mit weissen Knötchen.

**Einfarbige Kammgarbstoffe** in ganz neuen Farben.

Meine erprobten Qualitäten zu den denkbar billigsten Preisen.

**Haararbeiten:**  
unschmerzhaft beim Tragen, der Natur täuschend ähnliche Perücken, Toupets, Scheitel und Stirnhöcker; praktische Neuheiten für Damen u. Herren mit schönem Haar und feinen Zöpfen, Teilen u. gordische Knoten, etc.; weiße u. graue Haare. Größte Auswahl besitzt bei **Oscar Ballin sen.,** Coiffeur, unter Leipzigerstrasse 91. Damen- und Herrenfrisiersalon (separat). 15773 Champonieren u. Haarfarben Ausführung dieser Arbeit, Ball- u. Schweiß-Perücken.

Von der Direction deutscher Lebens- u. Unfallversicherungs-gesellschaft wird ein tüchtiger **Außenbeamter** zu engagieren gesucht. [5639] Nur gut empfohlene und geschäftsfähige Bewerber belieben ihre Offerten mit Lebenslauf und Photographie unter **M. K. 8441 an Rudolf Mosse, Magdeburg** einzulegen.

**Stellung**  
erhalten junge Leute nach 2-3 monatlicher gründlicher Ausbildung als Rechnungsführer, Amtsführer, Verwalter, Sicherer, Istenlofer Stellenanwärter. Auskunft: [5340] Landwirthschaftliches Lehrinstitut **L. R. Scherz,** Halle a. S., Goethestr. 8, I.

**Leben, Unfall, Haftpflicht.**  
Größe deutsche Versicherungs-Gesellschaft sucht für vorzüglich organisierten Bezirk tüchtigen **Inspektor** unter sehr günstigen Bedingungen zu engagieren. Herren, welche noch nicht im Versicherungsgeschäft gearbeitet haben, finden Beschäftigung und werden eingearbeitet. Off. Offerten unter **Z. h. 406** an die Exped. d. Ztg. [5359] Strengste Discretion zugesichert.

**Tüchtiger Vertreter**  
i. reparierter Gebirgs-, Bohlen-, Eisen- und Eisenwerke von leistungsfähiger Fabrik gesucht. Offerten unter **L. K. 2196** an **Rudolf Mosse, Leipzig**. [5788]

**Tüchtiger Gelegenheits-Gelehrter** für vorgeschrittenen Spieler. Off. Off. m. Preisangabe erbeten an **G. Spothmann, Dipl.-Ing.,** Lindertstr. 56, II. [5741]

**Stellung**  
erhalten junge Leute nach 2 resp. 3 monatlicher gründlicher Ausbildung in unserem Institut als **Hofbesorger, Amtsführer, Rechnungsführer.** Stellung wird sicher und gratis nachgewiesen. Preisliste [5758]

**Volontär-Verwalter**  
zum baldigen Antritt auf Rittergut bei Leipzig gesucht. Off. unter **S. D. 80** Hauptpostlagernd Leipzig erbeten. [5726]

**Verwalter.**  
Suche per 1. Mai einen tüchtigen **Verwalter.** Zeugnisabschriften erbitte! [5727] **H. Maul,** Rittergut Ramin b. Sandersdorf (Vgl. Halle a. S.).

**!! Landwirthstöße !!**  
erhalten nach kurzer Ausbildung Stellung als Verwalter, Buchhalter, Amtsführer oder Vollerbeamter. Empfehlung tüchtiger Beamte, die hier einen Rufus in Buchführung u. Amtsführung abgibt. Zeugn. plan, Landwirthschaftl. Beamten-Vgl. u. Stellungsvermittlung gratis. **J. Hildebrand,** [2948] Direktor d. Landwirthschaftl. Schule zu Braunshweig, Steinstraße 2. Berl., verbeirateter

**Diener,** kinderlos, Frau im Haus, erfahr. **gefuht.** Gefällige Offerten unter **A. F. 325** an **Rudolf Mosse, Magdeburg**. [5680]

**Damen**  
mit größter Bekanntheit können schönen Verdienst erzielen. Rein Verkaufartikel, keine Muster, vollständig reell. Strenge Digt. wird zugesichert u. werden dabei Erf. auch aus best. Kreisen unter **B. z. 3868** an **Rud. Mosse, Halle a. S.** erb. [5671]

**Junges Mädchen**  
für seinen herrschaftlichen Haushalt per sofort gefuht. [5691] **Hans Gerstberg, Stellenvermittler,** Berlin, Reichelinstr. 100.

**Lebendige Manne für**  
● Nittergut gefuht. 400 Mk.  
● Gehalt, dauernde Stellung.  
● Frau Anna Fiedler, Stellenvermittlerin, Al. Ulrichstr. 9.  
Landwirthschaftlerin u. Scholarin, sowie best. weiß. Dienstmädchen jed. Branche, erh. stets in best. Dänern gute Stellung durch **Frau Marie Wanzelböden, Stellenvermittlerin,** Gr. Steinstr. 80, Telephon 2618. [5747]

**Personen, die sich anbieten.**  
27jähr. led., tücht. **Verwalter,** selbst prakt. Landwirt gewesen, resp. Verwalter, sucht Stellung als Verwalter od. Aufsicht bei 400 Mk. Jahresgeh. d. **Frau Marie Wanzelböden, Stellenvermittlerin,** Gr. Steinstr. 80.

Für einen verheir. **Inspektor** 2 Kinder, Ende 30er, wird sich in selbständiger ungelundeter Stellung befindet und den ich seit 14 Jahren tenne, jede größter Wirkungsfrei. Zu jeder weiteren Auskunft gern bereit. [5508] **M. Becker, Nittergut Rohlfuht** bei Landshut, Weg. Halle a. S.

**Schneidemeister,** [5780] 28 J. verb. firm in allen landswirthschaftl. Schneidewerk, Plag- u. Wagenbau, sowie vertraut mit allen Reparatur an landw. Maschinen, Dampfdruckmaschinen, Hofmaschinen, sowie Füll-, best., Metallarbeiten. Minik. Rufus bei, best. in ungel. Stellung, sucht gefuht u. lehr gute Beug. Lebenslauf, auf groß. landw. Betriebe od. Gutsstände zu übernehmen. Off. Offert. unter **Z. h. 430** an die Exped. d. Ztg. erb.

**Volontärstelle** [5690] auf einem Gute suche für meinen Sohn, sind. med., welcher aus Gesundheitsrücksichten sein Studium in Göttingen mit 1. April des Jahres nicht auszuhalten. Offerten sub **„E. 924“** an **Gerstmanns Annon.-Bur. Berlin W. 9**, erbet.

**Junger Mann,** 30 Jahre, verb., kinderlos, guter Pferdebesitzer und tüchtiger Fahrer, sucht Stellung als **Verwalter.** Offert. unter **U. h. 3918** an **Rudolf Mosse, Halle a. S.**

**Für Landwirte.**  
Oder- und Freischweiger mit guten Zeugnissen suchen Stellen durch das **Schweizerbureau von G. Maul, Sandersdorf b. Bahnhof Landshut.**

**Junges, gebildetes Mädchen,** welches sich im Haushalt verhalten will, sucht zum 1. Mai oder früher Stellung als Stütze in bester Dame. Familienanschluss Bedingung. Off. Offert. unter **Z. m. 482** an die Exped. d. Ztg. erbeten. [5746]

Gebildeter Herr, 28 Jahre, evang., sympathische Erscheinung, der demnachst das väterl. Engros-Geschäft mit schönem Hausgrundstück (in Großstadt der Provinz Sachsen) übernehmen wird, wünscht, da er keine andere Gelegenheit dazu hat, auf diesem Wege eine Geschäftserbtochter (mit entspr. Vermögen) zwecks baldiger

**Heirat**  
kennen zu lernen. Eltern oder Vormünder, die diesem durchaus aufrichtigen Gesuch vertrauen, belieben Näheres unter **Z. n. 433** an die Expedition dieser Zeitung gelangen zu lassen. Strenge Verschwiegenheit zugesichert.

**Deutsch Knechte,** [5735] sprechende Familien und Burden bevorzugen **Louise Bärwinkel** geb. Rudo. Stellenvermittlerin, **Merseburgerstr. 9, Leipzig, 2565**  
**Junges, gebildetes Mädchen** als Stütze und Haushälterin bei älterer Dame. Off. Offert. unter **Z. h. 428** a. d. Exped. d. Ztg. erb.  
**Landwirthschaftlerin,** 25 Jahre, welche gut kochen kann, sucht Stelle auf Gut **Emma Klar, Geiftrich,** durch Stellenvermittlerin. [5740]

**Werkstätten**  
**Brick Reine,** Goldschmied, Geiststr. 65. Reichhaltiges Lager von **Hochzeits- und Patengeschchenken.** Werkstatt für Neuarbeiten, Reparaturen und Gravirungen. [5335] R.-Sp.-V.

**Bermietungen.**  
**Melstraße 13** herrschaftl. Wohnung, II. Etg., sofort od. 1. Okt. zu vermieten. **W. B. Hausmann** doi. [5753]

**Königsstraße 63, I.,** hochherrschaftliche Wohnung mit reichlichem Zubehör, Preis 1200 Mk., sofort oder später zu vermieten. Näheres patere. [5344]

**Niemeyerstr. 22** herrschaftl. Sopha-partee, 6 Zimmer, Küche, Speisekammer, reich. Zubehör, 1200 Mk., sofort oder später zu vermieten. Näheres patere. [5700] **R. Malwitz, Göbenstr. 20.**

**Großer Laden** m. Ladenfläche, 200 qm, gr. Kelleräume u. Pferde-stall fof. od. später zu verm. [5700] **R. Malwitz, Göbenstr. 20.**

**Henriettenstraße 16, II.** 3 Zimmer u. Zubehör I. Etg. zu vermieten. Mieth. 11-3 Uhr. [5373] **Süßstraße 94, I.**

**Martinsberg 8** [5323] an **1. October** hochherrsch. **Part.-Wohnung,** 8 Zimmer mit **Zubehör, große Veranda u. Garten,** zu vermieten. Preis 2500 Mk. Näh. beim **Hausmann.** Besicht. 12-1.

**Danksgiving.**  
Für die vielen Beweise treuer Liebe und Freundschaft, welche uns beim Heimgange unseres teuren Entschlafenen, des **Baumeisters Rudolph Loest** aus den weitesten Kreisen zugegangen sind, sagen wir hiermit unseren innigsten Dank. [5756] **Halle a. S., im April 1904.**

**Danksgiving.**  
Für die vielen Beweise aufrichtiger Theilnahme bei dem schweren Verluste meines verehrlichen Frau und ungeren teuren Mutter sagen wir insbesondere Herrn Verbitonus Widter für die tröstlichen Worte, welche allen denen, die ihm Ehre zu überreichen mit Blumen schmückten und sie zur letzten Ruhe geleiteten, auf diesem Wege unseren herzlichsten Dank. [5777] **Die tieftrauernden Hinterbliebenen: Carl Strauss und Kinder.**

**Danksgiving.**  
Für die vielen Beweise aufrichtiger Theilnahme bei dem schweren Verluste meines verehrlichen Frau und ungeren teuren Mutter sagen wir insbesondere Herrn Verbitonus Widter für die tröstlichen Worte, welche allen denen, die ihm Ehre zu überreichen mit Blumen schmückten und sie zur letzten Ruhe geleiteten, auf diesem Wege unseren herzlichsten Dank. [5777] **Die tieftrauernden Hinterbliebenen: Carl Strauss und Kinder.**

**Danksgiving.**  
Für die vielen Beweise aufrichtiger Theilnahme bei dem schweren Verluste meines verehrlichen Frau und ungeren teuren Mutter sagen wir insbesondere Herrn Verbitonus Widter für die tröstlichen Worte, welche allen denen, die ihm Ehre zu überreichen mit Blumen schmückten und sie zur letzten Ruhe geleiteten, auf diesem Wege unseren herzlichsten Dank. [5777] **Die tieftrauernden Hinterbliebenen: Carl Strauss und Kinder.**

**Danksgiving.**  
Für die vielen Beweise aufrichtiger Theilnahme bei dem schweren Verluste meines verehrlichen Frau und ungeren teuren Mutter sagen wir insbesondere Herrn Verbitonus Widter für die tröstlichen Worte, welche allen denen, die ihm Ehre zu überreichen mit Blumen schmückten und sie zur letzten Ruhe geleiteten, auf diesem Wege unseren herzlichsten Dank. [5777] **Die tieftrauernden Hinterbliebenen: Carl Strauss und Kinder.**

**Danksgiving.**  
Für die vielen Beweise aufrichtiger Theilnahme bei dem schweren Verluste meines verehrlichen Frau und ungeren teuren Mutter sagen wir insbesondere Herrn Verbitonus Widter für die tröstlichen Worte, welche allen denen, die ihm Ehre zu überreichen mit Blumen schmückten und sie zur letzten Ruhe geleiteten, auf diesem Wege unseren herzlichsten Dank. [5777] **Die tieftrauernden Hinterbliebenen: Carl Strauss und Kinder.**

**Danksgiving.**  
Für die vielen Beweise aufrichtiger Theilnahme bei dem schweren Verluste meines verehrlichen Frau und ungeren teuren Mutter sagen wir insbesondere Herrn Verbitonus Widter für die tröstlichen Worte, welche allen denen, die ihm Ehre zu überreichen mit Blumen schmückten und sie zur letzten Ruhe geleiteten, auf diesem Wege unseren herzlichsten Dank. [5777] **Die tieftrauernden Hinterbliebenen: Carl Strauss und Kinder.**

**Danksgiving.**  
Für die vielen Beweise aufrichtiger Theilnahme bei dem schweren Verluste meines verehrlichen Frau und ungeren teuren Mutter sagen wir insbesondere Herrn Verbitonus Widter für die tröstlichen Worte, welche allen denen, die ihm Ehre zu überreichen mit Blumen schmückten und sie zur letzten Ruhe geleiteten, auf diesem Wege unseren herzlichsten Dank. [5777] **Die tieftrauernden Hinterbliebenen: Carl Strauss und Kinder.**

**Danksgiving.**  
Für die vielen Beweise aufrichtiger Theilnahme bei dem schweren Verluste meines verehrlichen Frau und ungeren teuren Mutter sagen wir insbesondere Herrn Verbitonus Widter für die tröstlichen Worte, welche allen denen, die ihm Ehre zu überreichen mit Blumen schmückten und sie zur letzten Ruhe geleiteten, auf diesem Wege unseren herzlichsten Dank. [5777] **Die tieftrauernden Hinterbliebenen: Carl Strauss und Kinder.**

**Danksgiving.**  
Für die vielen Beweise aufrichtiger Theilnahme bei dem schweren Verluste meines verehrlichen Frau und ungeren teuren Mutter sagen wir insbesondere Herrn Verbitonus Widter für die tröstlichen Worte, welche allen denen, die ihm Ehre zu überreichen mit Blumen schmückten und sie zur letzten Ruhe geleiteten, auf diesem Wege unseren herzlichsten Dank. [5777] **Die tieftrauernden Hinterbliebenen: Carl Strauss und Kinder.**

**Danksgiving.**  
Für die vielen Beweise aufrichtiger Theilnahme bei dem schweren Verluste meines verehrlichen Frau und ungeren teuren Mutter sagen wir insbesondere Herrn Verbitonus Widter für die tröstlichen Worte, welche allen denen, die ihm Ehre zu überreichen mit Blumen schmückten und sie zur letzten Ruhe geleiteten, auf diesem Wege unseren herzlichsten Dank. [5777] **Die tieftrauernden Hinterbliebenen: Carl Strauss und Kinder.**

**Danksgiving.**  
Für die vielen Beweise aufrichtiger Theilnahme bei dem schweren Verluste meines verehrlichen Frau und ungeren teuren Mutter sagen wir insbesondere Herrn Verbitonus Widter für die tröstlichen Worte, welche allen denen, die ihm Ehre zu überreichen mit Blumen schmückten und sie zur letzten Ruhe geleiteten, auf diesem Wege unseren herzlichsten Dank. [5777] **Die tieftrauernden Hinterbliebenen: Carl Strauss und Kinder.**

**Danksgiving.**  
Für die vielen Beweise aufrichtiger Theilnahme bei dem schweren Verluste meines verehrlichen Frau und ungeren teuren Mutter sagen wir insbesondere Herrn Verbitonus Widter für die tröstlichen Worte, welche allen denen, die ihm Ehre zu überreichen mit Blumen schmückten und sie zur letzten Ruhe geleiteten, auf diesem Wege unseren herzlichsten Dank. [5777] **Die tieftrauernden Hinterbliebenen: Carl Strauss und Kinder.**

**Danksgiving.**  
Für die vielen Beweise aufrichtiger Theilnahme bei dem schweren Verluste meines verehrlichen Frau und ungeren teuren Mutter sagen wir insbesondere Herrn Verbitonus Widter für die tröstlichen Worte, welche allen denen, die ihm Ehre zu überreichen mit Blumen schmückten und sie zur letzten Ruhe geleiteten, auf diesem Wege unseren herzlichsten Dank. [5777] **Die tieftrauernden Hinterbliebenen: Carl Strauss und Kinder.**

**Danksgiving.**  
Für die vielen Beweise aufrichtiger Theilnahme bei dem schweren Verluste meines verehrlichen Frau und ungeren teuren Mutter sagen wir insbesondere Herrn Verbitonus Widter für die tröstlichen Worte, welche allen denen, die ihm Ehre zu überreichen mit Blumen schmückten und sie zur letzten Ruhe geleiteten, auf diesem Wege unseren herzlichsten Dank. [5777] **Die tieftrauernden Hinterbliebenen: Carl Strauss und Kinder.**

**Danksgiving.**  
Für die vielen Beweise aufrichtiger Theilnahme bei dem schweren Verluste meines verehrlichen Frau und ungeren teuren Mutter sagen wir insbesondere Herrn Verbitonus Widter für die tröstlichen Worte, welche allen denen, die ihm Ehre zu überreichen mit Blumen schmückten und sie zur letzten Ruhe geleiteten, auf diesem Wege unseren herzlichsten Dank. [5777] **Die tieftrauernden Hinterbliebenen: Carl Strauss und Kinder.**

**Danksgiving.**  
Für die vielen Beweise aufrichtiger Theilnahme bei dem schweren Verluste meines verehrlichen Frau und ungeren teuren Mutter sagen wir insbesondere Herrn Verbitonus Widter für die tröstlichen Worte, welche allen denen, die ihm Ehre zu überreichen mit Blumen schmückten und sie zur letzten Ruhe geleiteten, auf diesem Wege unseren herzlichsten Dank. [5777] **Die tieftrauernden Hinterbliebenen: Carl Strauss und Kinder.**

**Danksgiving.**  
Für die vielen Beweise aufrichtiger Theilnahme bei dem schweren Verluste meines verehrlichen Frau und ungeren teuren Mutter sagen wir insbesondere Herrn Verbitonus Widter für die tröstlichen Worte, welche allen denen, die ihm Ehre zu überreichen mit Blumen schmückten und sie zur letzten Ruhe geleiteten, auf diesem Wege unseren herzlichsten Dank. [5777] **Die tieftrauernden Hinterbliebenen: Carl Strauss und Kinder.**





# F. Schmidt, Dampfkesselfabrik,

Halle a. S.

Zweigniederlassung der Sangerhäuser Aktien-Maschinenfabrik und Eisengießerei vormals **Hornung & Rabe**

empfehlend

Apparate mit u. ohne Rührwerk, Dampfkessel, Vulkanisierkessel für chemische, Gummi-, Papierfabriken etc., Dampfkessel aller Systeme in jeder Größe, Blecharbeiten aller Art, geschweisst und genietet, Reservoirs, Turbinenrohre, Tanks etc.

**Spezialität: Dextrin-Röstapparate.**

Abteilung II: Homogen verbleite u. verzinnete Apparate, Rohre, Schlangen in Eisen, Kupfer etc.

nach meinem konkurrenzlosen patentierten Verfahren.





(5770)

## Zentral-Heizungen.

**Niederdruck- und Hochdruck-Dampfheizungen und Warmwasserheizungen**

mit feststehender wirksamer Sicherheit-Druckregulierung und Präzisions-Regulierung der einzelnen Drücklöser, sowie geeignete Systeme Dampf-Warmwasserheizungen, Dampf-Lothheizungen für Privatbauten, öffentliche Gebäude u. Fabriken, besgl. Dampfheizer, Warmwasserbereitungen, Dampfkuochen-Einrichtungen für Straßenbahnen, Trockenanlagen für gewerbliche Zwecke etc. etc.

### Dicker & Verneburg,

Halle a. S., Turmstrasse No. 123. (5723)

Paris 1900: Grand Prix.

# R. WOLF MAGDEBURG-BUCKAU.

Brennstoff ersparende **LOCOMOBILEN** mit ausziehbarem Röhrenkessel von 4-300 Pferdekraft, -dauerhafteste und zuverlässigste - für Industrie und Landwirtschaft.

Ausziehbare Röhrenkessel, Centrifugalpumpen, Dreschmaschinen bester Systeme.

Vertreter: Hermann Gerke, Leipzig-Gohlis, Aussenre Hailesche Strasse 38.




## Hallesche Brückenwagen- u. Windenfabrik

von **M. M. Mollnau**, Ammendorf bei Halle a. S.

empfehlend **Fuhrwerks-, Vieh- und Dezimalwagen.** (4183)




### Oeffentliche Verpachtung.

Das der Landesfläche Wörta gehörige, etwa 4 km von der Kreisstadt Raumburg a. S. und etwa 2 km von Bad Kösen entfernte Gut Wörta soll auf 18 Jahre, von 1. Juli 1905 bis dahin 1923, öffentlich meistbietend verpachtet werden.

Zur Abgabe von Bietgeboten ist vor dem Unterzeichneten Termin auf **Sonntags, den 15. Mai 1904, vormittags 10 Uhr** im "Hotel zum Wägen Ritter" in Bad Kösen entgegenzunehmen.

Das Gutsertrag beträgt 420 ha, worunter 319,27 ha Acker und 23,25 ha Wiesen.

Die Pächternehmer haben den Betrag eines eigenen verfügbaren Vermögens von 285 000 Mark dem Unterzeichneten wenn möglich vor, spätestens aber im Verpachtungstermine nachzuweisen.

Die Verpachtungs- und Mietungsbedingungen liegen in den Geschäftsräumen des Königl. Provinzial-Schul-Kollegii zu Magdeburg und bei der Administration in Wörta, bei letzterer nebst der Gutskarte, während der Dienststunden zur Einsicht aus.

Die Verpachtungs- und Mietungsbedingungen können auch gegen Erstattung der Gebühr und Druckkosten von der Administration in Wörta bezogen werden.

Pächternehmer, welche hierdurch eingeladen werden, und welche das Schulgut und die dazu gehörigen Grundstücke zu beichtigen wünschen, wollen sich an die Pächter, Herrn Amtsrat Jäger und Sohn in Wörta, wenden. (5456)

Wörta, den 22. März 1904. Der Prokurator.

## Gross-Slupiaer Runkelrübensamen „Substantia“

inhaltsreichste u. haltbarste Futterrübe Deutschlands (Zrodenib), 18,90% Zucker 13,05% Protein 1,41% in 100 g noch hart und festlich, 100 kg = 100 Wt., 1000 kg = 950 Wt. in Säcken à 60 Wt. frei Schroda. (5244)

### Bleeker, Kohlsaat, Groß-Slupia b. Schroda.

## Stammshäuferei Traßdorf

Post Quellendorf, Staatsbahnstation Cöthen i. Anhalt.

Fernsprecher: Amt Cöthen Nr. 133.

Der Verkauf in hiesiger Original-Edford-Hire-down-Stammshäuferei hat begonnen. (5253)

Pohl.

## Patente

Gebrauchsmuster, Warenzeichen, Markenschutz etc. Patent-Verwertung

### BETT & CO BERLIN N.W.6.

(3934)

Ein seit 10 Jahren best. Vermögensgegenstand, „Bergschänke u. Stadtmüllerei“ mit allen „alle Stoffe“ ist transaktionsfähig für 450,000 m. all. dazu Gehöriges zu über. Bsp. für Zapißerie-Weich, Siderminen etc. Sortenliste nicht nötig. Off. -Schrift. u. Z. l. 429 an d. Exp. d. Stg. (5729)

### Gelegenheitskauf.

Ein **Almahagoni-Salon**, hochlegant, sehr preiswert zu verf. **Brüderstraße 3. Darmstadt.**

10 Stück **Fahrräder** samt **Horm. Schindler**, Uhrmacher, Gr. Ulrichstraße 35. (5472)

## Wäschemangeln



neuester Konstruktion liefert billig (5270)

### F. Paul Thiele Nachf.,

Chemnitz, Lutherstraße.

## Sichere Hilfe.

Meine **Giftpillen** sowie **Giftwässer** gegen Feldmäuse, seit langen Jahren als erfolgreichste Mittel nachweislich, sind bei jeder Art Giftschädigung bewährt zu haben. (5709)

Carl Schrapfian, D. Follers Nachf., Halle a. S., Bärgasse 1, am Markt.

## Drillmaschinen, Hackmaschinen, Kartoffelkultur-Maschinen

Liefert in bewährter Konstruktion Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen

# F. Zimmermann & Co., A.-G., Halle S.

Filialen: Berlin C., Hannover, Schneidemühl. (5713)

Kataloge post- und kostenfrei.

## Gasmotoren-Fabrik Deutz

Zweigniederlassung Leipzig

empfehlend als billigste Betriebskraft:

### Original-Otto-Motoren

in Verbindung mit **Saug-Generatorgas-Anlagen** in Größen von 6-6000 PS.

Brennstoffkosten unter Garantie nur  $\frac{2}{3}$  - 2 Pfg. für die Pferdekraft-Stunde.

Ueber 1500 Anlagen mit mehr als 48000 PS. bereits verkauft.

Spiritus-Motoren, Spiritus-Lokomotiven, Spiritus-Lokomobilen. (5367)



## Hochfeuerfeste Chamottesteine

jeder Art und in allen gewünschten Dimensionen für sämtl. Zwecke der Industrie liefern preiswert (3285)

### Gebrüder Baensch

Dölan, Reg. Halle a. S. Gegründet 1872.

Adam Opel, Rüsselsheim a. M.

# Opel

Nähmaschinen, Fahrräder.

Feinste Marke!

Nimmt die hervorragendste Stellung auf dem Weltmarkte ein.

Vertreter: F. Kleinau, Halle a. d. S. (5622)



## Rosen-Hochstämmen, Buschrosen, Trauerrosen

feinste immerblühende Brachforten. Die beliebtesten

Trauerrosen, sehr hohe Stämme mit grasig hängenden Zweigen und sehr reichblühend. **Sendepreiseliste kostenfrei.**

### Ed. Poenicke & Co.

5. S. Delfisch Nr. 31. (4180)

## Urania-Fahrräder

feinste Marke, ff. Qualität, Preise enorm billig.

Ebenso alle Fahrrad-Zubehör- u. Einzelteile. (5538)

Reparatur gesucht. Katalog gratis.

### Urania Fahrradfabrik

Cottbus F.

## Münchner Grossbrauerei

die keine General-Vertreter unterhält, sucht mit direkten Abnehmern bezug. Vertretern für kleine Bezirke in Verbindung zu treten. Hochfeine Exportbiere, hell und dunkel. Constante Bedingungen. Offerten unter „Bier M. N. 7906“ erbeten an Rudolf Mosse, München. (5146)

## Lehrbücher zur Erlernung des Italienisch zu kaufen gesucht.

Brosch. an „Italienisch“ Rudolf Mosse, Cöthen i. Anh. (5632)

## Leibrentenverpächterungen

werden vermittelt im Bureau der „Friedrich Wilhelm“ Gesellschaft, Halle a. S., Meddlerstr. 1. (5701)

## Privat-Kapitalisten!

Leset die „Neue Börsenzeitung“. Probenummern gratis u. franco durch die Exped. Berlin SW. Zimmerstrasse 100. (5266)

## Urin-Untersuchung

chemisch u. mikroskopisch, sowie Prüfung v. Auswurf auf Tuberkelbazillen (5712)

festigt genauheitlich und billig

Wohlfelder C. Krützens, Rönigstr. 24. Cde Meierburgerstr.

## Saisonarbeiter

für Saubere- u. Forstwirtschaft und Ziegelerei in jeder Anzahl und Saisonbestellung (Wälder, Wälder, Wälder) für bald und später unter günstigen Bedingungen und Garantie gegen Kontraktbruch befristet

**Eintritt für Arbeiter- u. Gütervermittlung,**

Abt. II: Max Buchholz, Stellenvermittler.

Telegr.-Adresse: Rimmer-Breslau. Telefon 9462. Breslau II., Bohrerstraße 17. (5363)

## Hochherrschastliche Wohnungen

mit Zentralheizung, Gas- und elektrischer Beleuchtungsanlagen, 4 bis 8 Zimmer, Loggia, Küche, Bad, Klosett, Wädhchen- u. Bodenheizung, sowie Keller, per sofort oder später in der **Königsstraße 43, Cde Manbafstraße,** neben der Eisenbahn-Direktion, zu vermieten. **Küb. bafestf.** (5707)

## Magdeburgerstr. 48, II. und III. Etage,

bestehend aus 8 Zimmern, Bad, Gas, Balkon und reichl. Zubehör, sofort oder 1. Oktober cr. zu vermieten. Näheres beifolgt III. Etage. **Schiffgasse von 11-3.** (5707)

## Hochherrschastliche Villa,

enth. 9 Zimmer, 2 verglaste Veranden, Balkon und sonstig. reichl. Zubehör, nebst groß. Garten, per 1. Oktober zu vermieten.

## Hochherrschastliche Villa,

enth. 9 Zimmer, große Diele, Veranda und sonstig. reichl. Zubehör, nebst Garten, sowie Stallung für 4 Pferde, Wagenremise, Geschirrkammer, Boden und Ruhstube, per sofort zu vermieten. Näheres in Rönigstr. Schiffgasse 17. (5481)

## Hochherrschastliche Wohnung,

12 Zimmer mit reichlichem Zubehör, Gas- oder auf Wunsch elektrische Beleuchtung, per 1. Oktober b. Jg. zu vermieten. **Richard Stockner, Große Steinstraße 74.** (5167)



















Alle per 1. Mai und früher fälligen **Kupons** **Friedmann & Weinstock**  
 lösen wir schon jetzt ohne Abzug ein.  
 An- und Verkauf von Wertpapieren. —  
 Unentgeltliche, unparteiische Auskunft über alle Effekten.  
 Versicherung gegen Kursverlust. — Verzinsungskontrolle.  
 Diskontierung guter Wechsel.  
**Annahme von Bareinlagen.**  
 Verzinsung je nach Kündigungsrizit.

Zur Anlage v. Mündelgeldern i. Preussen zugelassene  
 3 1/2% Rheinl. Provinz-Anl.  
 3 1/2% Westfäl. Provinz-Anl.  
 3% Preussische Pfl.-Bk.-Kommunal-Obl.  
 geben wir ohne Berechnung von Spesen ab  
 und offerieren gleichfalls **spesenfrei**  
 3%, 3 1/2% und 4% Hypotheken-Bank-Pfandbriefe  
 — Spezial-Abteilung für **Kuxe.** —

**Halle a. S., Leipzigerstr. 12.**  
 Filiale: **Weissenfels a. S.**  
 Sphalkammer.

[5334]

**Bilanz per 31. Dezember 1903.**

Aktiva.		A	§	A	§
1. Grundstücke				154 498 20	
2. Rohstoffe und Rohfabrikate				1 585 487 74	
3. Grundbesitz				187 917 50	
4. Grundbesitz, Maschinen				160 188 58	
5. Aus- und Vorrichtungen der Gruben				815 172 07	
6. Brikettfabrik-Anlagen, Gebäude				843 612 49	
7. Brikettfabrik-Anlagen, Maschinen				1 354 977 78	
8. Eisenbahn-Anlagen				359 420 54	
9. Eisenbahnen				79 400 75	
10. Privatbahnen				29 860 79	
11. Elektrische Anlagen				142 895 90	
12. Immobilien				149 188 68	
13. Solvenzgebäude				719 398 79	
14. Mobilien				5 010 69	
15. Herbe und Wagen				3 716 69	
Schulwert der gesamten Anlagen per 31. Dezember 1903 gegen 1902				6 010 408 24	
16. Brikettfabrik-Erwerbungs-Konto				200 000	
17. Materialien-Bestände				31 518 79	
18. Waren-Bestände				725	
19. Debitoren:					
a) diverse Debitoren				599 197 81	
b) Bankguthaben				629 655 50	
c) vorausbezahlter Abräum				485 546 01	
20. Wechsel-Konto				1 664 390 32	
21. Kassa-Konto				23 138 43	
				27 911 07	
				7 958 095 90	

Passiva.		A	§	A	§
1. Aktien-Kapital				4 000 000	
2. 5% Obligations-Anleihe zu 105% bis 1928 rückzahlbar ab: bisher zurückgezahlt				1 400 000	
3. Hypotheken				1 168 000	
ab: bisher zurückgezahlt				480 000	
4. Reservefonds				130 000	
5. Spezial-Reservefonds				700 681 70	
6. Kreditoren				700 000	
7. Noch nicht erhaltene Obligations-Zinsen				323 568 07	
8. Noch nicht eingeleistete, verbriefte Obligations				1 187 50	
9. Noch nicht erhaltene Dividenden				1 576	
10. Gewinn:					
Vortrag aus 1902				822 056 85	
Reingewinn pro 1903				711 876 78	
				1 033 933 63	
				7 958 095 90	

**Gewinn- und Verlust-Konto.**

Debit.		A	§	A	§
1. Zinsen:					
Obligations- und Hypotheken-Zinsen				65 600	
abzüglich Konto-Korrent-Zinsen				1 705 30	
2. Allgemeine Unkosten				63 834 70	
3. Abschreibungen:					
109 648 45				687 096 29	
1 088 938 63					
Vorgelegene Verteilung bestehen:					
Abschreibung des Brikettfabrik-Erwerbungs-Konto				300 000	
Zantime des Vorjahres				23 084 48	
4% Dividende auf 4 000 000				160 000	
Zantime des Vorjahres				32 884 05	
Remunerationen an die Beamten				25 500	
Arbeiter-Versicherungskasse				20 000	
Weitere 11% Dividende				440 000	
Vortrag auf 1904				131 514 92	
				1 033 933 63	
				1 894 508 01	
1. Vortrag aus 1902				322 056 85	
2. Vortrag der gesamten Anlagen				1 572 451 16	
				1 894 508 01	

Berlin, den 31. Dezember 1903.  
**„EINTRACHT“, Braunkohlenwerke u. Brikettfabriken.**  
**J. Werminghoff.**

Die Auszahlung der Dividende für das Jahr 1903 erfolgt gegen Einlieferung des Dividenden Scheines Nr. 7 mit 150 Mk. pro Aktie  
 bei der **Kasse unserer Gesellschaft** in Berlin, Potsdamerstr. 21.  
 „**Witteldeutschen Kreditbank**“ in Berlin, Behrenstr. 2,  
 „**den Herren Jaentz & Securitz**“ in Berlin, a. d. Str. 8/4,  
 „**der Allgemeinen Deutschen Kreditbank**“, Abteilung **Safer & Co.** in Leipzig,  
 „**den Herren B. M. Strupp**“ in Meiningen.  
 Berlin, den 8. April 1904. [5721]

**„Eintracht“, Braunkohlenwerke und Brikettfabriken.**

Vorliegende Bilanz und vorstehendes Gewinn- und Verlust-Konto habe ich geprüft und mit den ordnungsmäßig geführten Büchern der Gesellschaft übereinstimmend gefunden.  
 Berlin, den 29. Februar 1904.  
**C. F. W. Adolph**, gesetzlich vereidigter Bücherrevisor.

**Endemann,**  
 Kulturingenieur u. staatl. vereid. Landmesser,  
 empfiehlt sich zur  
**Ausführung von Nivelierungen und  
 antiken Vermessungsarbeiten**  
 für Kataster und Grundbuch,  
 Bebauungspläne, Lagepläne zu Bau-  
 konzessionen etc.  
 Bureau: **Halle a. S., Germarstr. 4.**  
 Fernsprecher 2457. [5738]

**Fabrikanten-Connerr'scher  
 Cement-Kalk**  
  
 U. Roth's  
 Cement-Fabrik  
 CONNERR  
 (Saalestr.)

**Mark 346 500,—** 4 1/2% zu 103% rüchzahlbare hypothekarische  
 Zeichnungen der  
**Vereinigten Thonwarenwerke Aktiengesellschaft zu Charlottenburg.**  
 Auf Grund des im Dresdner Anzeiger und in der Charlottenburger Zeitung „Neue Zeit“  
 Nr. 9. c. veröffentlichten, bei den Zeugnissen ausstehenden Prospekt sind Markt 350 000,— 4 1/2% Zei-  
 chnungen der obigen Anleihe zum Handel und zur Platz in der Dresdner Börse zugelassen  
 worden. Vor deren Einführung legen wir den uns noch zur Verfügung stehenden Nettobetrag in Höhe von  
**Mark 346 500,—**

hiermit zur Zeichnung auf.  
 Aus dem Prospekt, auf den wir hiermit ausdrücklich verweisen, gehen wir hervor:  
 daß die Anleihe auf dem gesamten Grundbesitz der Gesellschaft ersten Hypothekensrang erhält,  
 daß auf das Aktienkapital der Gesellschaft von Mk. 1 250 000,— für das letzte Geschäftsjahr 8 Prozent  
 Dividende verteilt wurde, ferner  
 daß nach den vorliegenden Zagen des besetzten Kaufschreibens Herrn Baumweller a. D. Gustav Sade  
 in Dresden bei dem Bankier Gebr. Arnhold, der Herren Direktoren Jacob Zufolow und Johannes  
 Meitner in Berlin am 21. Oktober 1899, des Herrn Kaufmanns E. Schulz in Berlin und vom  
 8. Oktober 1898 der Gesamtanzug der für die Anleihe bestimmten Sicherheiten sich auf  
 Mk. 2 820 950,— beläuft. Außerdem tritt sich gelegentlich Bestimmungen gemäß die besetzte  
 Hypothek auch auf das jeweils im Eigentum der Schuldner befindliche Vermögen der hypothekierten Grund-  
 stücke, welches im Besitze in höherer Lage noch nicht enthalten ist.  
 Die Anleihe ist am 2. Januar und 1. Juli verzinslich und in Abzügen zu Mk. 500,— und  
 Mk. 1000,— ausbezahlt.  
 Die Zeichnung erfolgt zu 101 Proz. zuzüglich laufender Stückzinsen und Schlussnotenkosten  
**am Donnerstag, den 14. April 1904**  
 in **Cassel** bei dem Bankhause **Mauer & Plant**,  
 in **Charlottenburg** bei der **Berliner Bank, Depositenkasse**,  
 in **Dresden** bei dem Bankhause **Gebr. Arnhold**,  
 in **München** bei dem Bankhause **Arthur Sallmann**,  
 in **Halle** bei der **Spar- und Vorschuss-Bank**,  
 sowie an einer Anzahl anderer Plätze.  
 Bei der Zeichnung ist eine Kaution von 5% zu hinterlegen. Die nach freiem Ermessen der  
 Zeichnungsstellen ausgeteilten Beträge find bis zum 30. April d. J. abzurufen.  
 Dresden, im April 1904.  
**Gebr. Arnhold.** [5671]

**20 000 Mark**  
 hochfeine Hypothek zu 5%, unter  
 Gewährung besonderer Sicher-  
 heits- u. Bürgschaftsleistung  
 auf ein Haus u. Industrie-Grund-  
 stück gefacht. Off. mit **M. C. 471**  
 an **Hausmann & Vogler**  
**A.-G., Halle a. S.** [5759]

**4% Pfandbriefe**  
 der Deutschen Hypothekenbank in Meiningen,  
 im Herzogtum Meiningen mündelsicher,  
 Serie IX, vor 1911 nicht verlosbar, letzter Kurs 108,70%, empfohlen  
 wir als gut kapitalanlage und geben dieselben spesenfrei ab.  
 Beauftragte Verkaufsstelle für Halle und Umgegend  
**Spar- und Vorschuss-Bank.**  
 Pfl. Fass. [5543]

**450 000 Mk.**  
 sollen von einem Finanzinstitute  
 auf Akter, auch  
**II. Stelle**  
 aufkündbar, bis zur höchsten  
 Beleihungsgrenze ausgeliehen  
 werden durch  
**B. J. Baer,**  
**Safer & Co., Leipzigerstr. 30.**

**Hypothekengelder**  
 auf Akter sind auszuliehen durch  
**Paul Schaaf,**  
**Safer & Co., Zobelstr. 18, II. a. Markt.**  
 (5654)

**15 000 Mk.**  
 2. Hypothek auf gut verzinsliches  
 Wohnhaus inf. od. lat. gefacht.  
 Dabinter liehen noch 9000 Mk. Off.  
 mit **B. N. 3336** an **Rudolf**  
**Messe, Halle a. S.** [5470]

**8-9000 Mk.**  
 als 2. Hypothek von pünktl. Zins-  
 zahl. inf. od. lat. gefacht. Off.  
 mit **B. N. 3338** an **Rudolf**  
**Messe, Halle a. S.** [5480]

**150 000 Mark**  
 unkündb. Anleihegeldet v. 3% an  
 gefacht auf Akter auszuliehen. [5269]  
**H. Silberberg**, Bankgeschäft,  
 Halberstadt.

**400 Mk.** facht g. fit. Hausel. hier  
 a. 1. g. Bank. g. liehen. Off. mit  
**B. N. 3922** an **Rudolf Messe, Halle S.**  
 [5927]

**Julius Becker,**  
 Halle, Bankgeschäft, Fernspr. 453,  
 Martinsberg 9, Bankgeschäft, Fernspr. 453,  
 geöffnet ununterbrochen v. 8-4 Uhr, Sonntags v. 8-2 Uhr,  
 empfiehlt sich zur  
**Ausführung aller zum Bankfach  
 gehörigen Geschäfte,**  
 besonders zum [5278]  
**An- u. Verkauf von Wertpapieren.**

**Ernst Haassengier & Co.,**  
 Bankgeschäft, Halle a. S.,  
 empfehlen ihre Dienste für alle bankgeschäfl. Transaktionen,  
 u. a. für [5430]  
**An- u. Verkauf v. Effekten - Diskontierung  
 guter Wechsel - Inkasso - Konto-Korrent-  
 Depositen, - Check- u. Lombard-Verkehr.**  
 — Hypotheken-Verkehr —  
 auf Akter- u. Stadt-Hypotheken an billigen Sätzen.  
 Kostenfreier Verkauf bis 1913 unkündbarer sicherer  
 3 1/2%, 3 3/4% u. 4%iger Hypotheken-Pfandbriefe.

**Beteiligung.**  
 Zur Gründung einer Kommandit-Gesellschaft oder  
 Gesellschaft m. b. H. werden stille Teilhaber mit  
 zusammen  
**200 000 Mk. Kapital**  
 gesucht. Altes Fabrikgeschäft, Wert ca. 500 000 Mk.,  
 grosses Areal, Geschäftsgang flott, Besitzer Fachmann,  
 Kapital-Anlage gut. [5378]  
 Gef. Offerten erbeten unter **E. L. 409** an die  
 Expedition dieser Zeitung.

**Dr. Wilhelm Rasch, Halle (Saale), Albrechtstr. 38.**  
 Vertreter der **Gothaer Lebens-Versicherungsbank a. G.**  
 Versicherungs-Kommissar der **Prov.-Städt.-Feuer-Societät**.  
 Annahmestelle von **Hypotheken-Darlehen-Anträgen.** [5734]

**Schön gelegene Villa,**  
 dicht bei Mittelmb., mit  
 großem Garten preis-  
 wert zu verkaufen. Nur  
 Selbstbesichtigten wollen sich melden unter **B. N. 3912** bei  
**Rudolf Messe, Halle a. S.** [5711]

**Prima Thüringer Stüekalk (ca. 95% Aetzalk),**  
 besser als u. Düngeel (10 000 kg ca. 120 hl Raff), low. Stauffel,  
 Raffel u. Kalkfreimacht offerieren zu billigen Tagespreisen die  
 Vereinigten Steinen-Schmelzwerke **Alfmeier von R. Schröder**,  
**Safer & Co.** Komptoir: Alte Promenade 1a. [5357]